

大清光緒二十一年

本館新開除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復  
惜工本從英國採辦釘書  
紙各樣單件並有英各商  
刊印書簿單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人印工刊印並有石版  
印字大小機器均用精工

第三千九百五十四號

# 申報

(本館設在英大馬路門牌第十一號)

印工總絕倫道延有文士  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項價甚相宜  
本館新登來件原擇其有  
世道人心者附登否亦須  
成文以及支離費解者概  
自錄更須寫明來札向祈  
登但來稿登與不登均不  
將原稿收回也 本館謹白

甲午十二月十二日

大英一千八百九十五年正月十七號禮拜一 每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 凡欲閱報者請向本館或各埠分館接洽

中日高明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均屬精微具  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城關界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

禮函出售 ○啟者本館每屆冬餘即刊印各式賀禮函發售本年所印禮函已有多種均用各  
色名箋印就精緻絕倫而字隻亦復端楷並無潦草 諸君惠顧祈速 玉臨再有新款禮函甚多再當陸續  
續呈 教倘 諸君有自撰佳章囑本館代為刊印者亦從 尊便價甚相宜特此佈聞 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有餘氣節悉照舊  
時憲書詳加較勘度無訛且用精工寫印字體端正設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠  
顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉買更當格外從廉特此佈聞謹希 垂鑒 本館謹啟

## 論近日官商之勢合為一途

佐天子治百姓者官也與下民通百貨者商也掌簿書理錢穀者官也權子母逐錐刀者商也官則有為於  
朝不必問家人生產商則爭利於市不必學官樣文章然則官自官商自商尊卑異其分公私異其情烏得  
而強同之乎乃自世風不古人思賄賂資緣奔競習為故常以饋獻為能以鑽謀為巧其登進之初既相與  
以市道矣及將得缺不問地方之利弊何如人情之厚薄何如七俗之奢儉何如而惟私心私計日其缺進  
款若干金任滿而贏餘又若干金其得金之多者為榮缺金之少者為苦缺當斯時之肥瘠為悲愉勞  
觀者亦即以缺之肥瘠為榮辱每見人得一優缺必交相賀之賀其多財也否則交相慰之慰其不能滿歡  
也迨至下車伊始多方搜括百計營求必使廉私囊而後已嗚呼此以市儈自處而舉世不從而羞之反從  
而慕之謂之官而商也誰曰不宜而彼商人者居五都之市求三倍之利貨殖億中乃其常也古之為商者  
未嘗不乘堅策肥也未嘗不附絲曳縵也而園園之子不得清指紳之卑卑而取償之也即有什伯取償之  
有籍者不願官居市者不為吏所以辨流品分清濁也自捐例一開而碩腹豪商各挾其資以進身是豈真  
有卜式輪邊之意哉不過欲得官而已矣謂一官既得者相輸之款即有取償之時也即有什伯取償之  
時也是始於一利心也謂之商而官也今即二者並衡之而官不獨不願致身通顯為宗族光遊光寵亦既不  
而商惟知一己之身家其為商也最烈何以言之人同此心孰不願致富有百萬一黃等千萬一紫等而仕版未登  
能以文章學術綴綴科階顯赫庸庸碌碌下與齊民齒即家資富有百萬一黃等千萬一紫等而仕版未登  
無以尊其親也銅符未報無以異於眾也於是本願揚之願入仕宦之場不得謂非有志者之所為況乎由  
正途入者其人類多守繩墨處事未免過拘而相納之中何嘗無不羈之品應變之才為朝廷任保障治  
輔縣則雖藉藉神之力以進身而於國事轉有所顧至於封典虛銜雀翎頂戴煥然族黨比閭之地  
輝煌於燭酒豆肉之饗更無患乎名器之喪矣惟官而商其貽患有不可勝言者出山戰戰兢兢充然於  
開股巨肆以求財存放厚資以固利錙銖必較心計彌工此其夫墨吏之所為向無足異所異者其內重  
望為封疆大臣積累至數千萬金不自覺足猶欲操奇計贏與富商巨賈爭什一之利以肥子孫卒至專  
私財不思公義國家大局因而貽誤不可收拾嗚呼其亦不思而已矣吾所謂官而商其害不可勝言者此  
也他若聯絡要津得權轉運之權任輕辭之職利權在握肆意侵吞甚至以濫惡充數致快我機其心不堪  
自問其罪何可勝誅此不足謂之官亦不得為之商直市井間無賴之尤耳不圖於印鼎鼎級若若中遇之  
可勝歎哉可勝嘆哉泰西各國以商務為大宗官商聯為一氣然干涉買賣者不得深涉領事官其定額如  
是是官商究未嘗混為一也今中國何商非官何官非商宜以何法治之曰非倉猝所能治也幸 皇上  
精圖治他日倭人辦平相例停止即多財善賈者自無希榮干寵之堪內外臣工嚴加淘汰而循分供職者  
不敢為商賈之行豈非疎通仕路整飭官常之一機會耶

諭旨恭錄 ○十一月初四日奉 旨四川銅梁縣知縣着范德權補授浙江金華縣知縣着陳希  
賢補授四川南江縣知縣着王殿甲補授甘肅環縣知縣着杜雲科補授四川秀山縣知縣着趙國華補授四





售出 萬國 洋行 紅首 仔



大英一千八百九拾三年二月

不穀呼魯朝前張珍麥片洋藥



大英一千八百九十三年九月廿一號

者。司由歐洲督辦象目標寧先那酒來叻零售實得力。此酒係用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜。淘合藥莊所用時特將其款式刊列報中俾諸君一

覽而知按式購取倘蒙 光顧請至  
舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認  
象首標爲記庶不致誤價極平特伸  
此佈 聞



*Bisquit Dubouché & Co.*  
**COGNAC**

久而其酒收存  
 十年方肯出而沽賣  
 故其熱氣頓已全  
 所以 諸君沽飲者  
 均深獎譽仕  
 國之人無不喜飲  
 酒因其氣味清香遠  
 勝於他酒故也是以  
 本行特辦此酒來助  
 發凡沽飲者無不盛  
 稱其美且此酒與本  
 氣等 合宜  
 醫身賜顧祈細心辨  
 認紅頭庄及以上所  
 列 標頭并有帶來  
 士拿酒只 等  
 明字為憑庶不至為  
 彼珠目之混是所切  
 盼

正金龍標雙燕酒出售



上所有各款如  
本行有厚望焉

光緒二十八年十二月三號

玉豐呼魯即前加參洋行謹啟

本公司 督辦正金 萬蘭地酒 久已馳名 均喜用 茲已議定與本坡酒公司包辦 以應客沽凡 諸君 有請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍 可至本行沽買至此

投札須知 ○近來接外間來札或藉情墨以據其懷抱或觀時事而發露閒評此類甚多其更有一種買疎無謂者如在本城下  
本館則以一介資投中得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代為轉達試惟其故諒由不欲人知其伴函之人名姓不知若論時事又  
何長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不為之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼二占之釐印本館方能收接因郵局  
今已改革即在叻地代遞書函亦須至三占資費也此佈 本館謹啟

貨艙出租 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出租與人陳艙用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘  
諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

新加坡廣興公司謹啟





統領水師者振奮為雄尋日船而痛擊用以開曉曉之口也

高麗近事 ○高麗東學黨痛宗社之覆亡誓與師而復辟雖明知卵石不敵而猶斬木為兵嗚呼為所拚與日人一見高下其患心耿耿可買天日卒能奪踞舊日城地焚燬屋宇此事已登前報現聞其黨羽甚眾一夫夜呼而者四處現下各處皆紛紛而起踞奪城邑已有數座其勢甚銳果爾則日人雖據守高麗其能安枕無憂哉又聞高廷請擬由日本借款五百萬兩一事恐亦未確查日人派兵籌餉現已勢窮力竭安有餘力助人況高國在廷諸臣以日人所行不義仇之若不共戴天豈有取俾國求借則日人於高國之眾威之不能恩之不平而欲撫有此土吾未見其可也

北方戰務 ○本月初九日牛庄西友來信言近日各處所來信紛紛其說實難遽信惟宋祝三軍門現統大兵在蓋州駐守使倭軍不得進雷池一步則最確消息也○聞華軍統領於部下兵士不甚約束以致大軍所到之處滋擾擾難堪宋軍門深知其弊迭經出示曉諭有犯必懲至各處兵士如有逃亡至牛庄者即解至蓋州照軍法嚴辦軍士稍為飲述○此間洋人報在英領事府聚會商議保護一事現經議定倘有變亂即由炮船炮臺護衛西人可無意外之虞○現下牛庄新設醫所一間以便被傷兵士入內調治而各營生俱係華人當之因此事本處道憲亦未軍門矣

獨運巧思 ○倭人犯順稱兵新省海防情形嚴密保國寺軍裝製造局督辦工匠所夕具具常忙碌撫憲慮設帥以炮火藥彈之外又有火箭一項亦為軍中和器遂委騎都尉孫君廣源造成式樣早閱孫君自出心裁而早製帥甚為嘉許即將該樣發局鼓鑄

天家珍賞 ○西歷本月十一號北京教士來信云前日進呈之新約全書中國 皇太后披覽之下大加歎賞并查閱各教士姓名以備備資昨聞美國駐京公使田大臣已接總辦衙門文來及 皇太后賜賞各物計李提摩太煩煩美華書館領領各賞 御用絲綢貢緞各一疋絲綢手帕各兩匣絲綢物件數種其餘教士十餘人均賞緞紗一疋手帕一匣已由田大臣轉交北京勞教士抄名給發想各教士祇領之餘必當榮幸無既也

案詳臬署 ○粵人李亞九從三層樓盜擲傷前妻陳亞金在逃數月迨至去月廿五日始遭緝獲解送府堂各節前報經已備登茲悉此案經府尊提訊教堂至初十日始訊畢以案情重大判詳臬堂核奪

竊匪聚獄 ○閩人甘某有自置中船一艘初九夜泊於丹戎隅港詎有匪徒二名乘一三板潛入船中竊去洋鎗一杆鐵板一片正欲逃遁適遇巡海之巡所見將其拘獲訊其各一名為林地一為洪甲均係閩籍翌日將案送至府堂府尊訊畢分別示懲首犯林地判禁三個月之期次犯洪甲判監禁一月以示懲儆

閩女燒斃 ○初九日下午驗屍官就驗女屍一具死者馮姓名曰喜蓮係閩籍人住居丹戎隅地閩女年方十七待字金閨初五晚偶為火水燈墜地致被燒傷重莫能痊遂致於死此事經已驗明殮葬一時知者莫不為女悼惜云

命案錄供 ○初十日巡理府提訊傷人致命案一起先是初九日有福清人知利神到新巴氣並報稱以牽車為業向在打石街第二十七號門牌福和順手車館內居住是日午刻有同籍同居人陳旭杜喜和二人偕因錢債糾紛故留伊弟口角因執伊弟痛毆并從三層樓推下跌至重傷一息僅存命將不保云云即經該館之巡捕何同高將陳杜二人執獲一面送傷者至西醫院中國治匪尚未到院即經命旋經該館將陳轉送刑場解驗今此屍尚未判明因何致死而陳杜二人於初十日已解送至府堂審訊惟尚未訊畢因命將案展至十七日再行覆訊

拿問假官 ○前日江甯縣署中忽有某甲乘坐肩輿與投刺拜會少頃執帖者飛馳而出大呼曰請儀門開處甲穿元色外褂昂然而入胡芸臺方伯接見之下分賓主坐定叙談片刻方伯忽命傳兩首縣未幾陳趙兩明府各率差役數人携帶刑具入署即將甲帶出見者無不駭異胡問探知在京供職之某大員胡冠冠登科知交偏於某字現值陳禮家居遂假其名先至泰興縣任少伯明府處拜會明府不知其為假官且以其大員高風素著便其方殷故接見時極其歡洽甲又出方伯之信與之閱看明府以方伯主我素晚何致將信令渠傳還本欲便信復至以此反覺疑信參半遂不償且以原函索回方伯乃明府之稟甫至而甲亦適來拜謁方伯見面即問之曰曾至泰興任令廖否甲神色頓異方伯知其假冒是以立備兩縣拿問想須援官具之律懲治其罪也

開兵船局 ○金陵來信云倭人犯順徵關紛紛所過地方籌備不克稍延時日署兩江總督張帥接得京電開官船局預備兵船即轉飭各屬司胡芸臺方伯議定條款呈由香帥批准隨札委下開保甲分局郭大令其就下開開局前備上江甯兩縣主為之協同辦理而以江甯府督率其事大令奉委後即至兩縣會商將日開辦一切條款載中凡有兵船先由上游通知兵船多少何日起程下開開局後軍後即抄照民價備船隻送至揚州官船局更替開船之先須電知揚州總局揚州總局亦按照民價預備船隻送至清江浦登陸清江浦亦設立官局先由揚州電知預備車輪送至山東首以災城賑濟或成洋江浦車輪不敷則准此各州縣協辦以濟急需云

廣東通志 (一) 御史周鴻片 再時其職 九電齊肝內宜有...  
宣統三年 文宗廟皇帝諭曰左副都御史文瑞奏請加設...  
時切求至意也欽此...  
以私心自用於同...  
京師御史周鴻片...  
有奇效才等...  
人之骨氣不足...  
備下都察院...  
之玷出自...  
聖鑒 奏

聲明告白 ○啟者新加坡得吧口門牌四十二號自庚寅年...  
記 余騰海記 張如記合夥開張發利號出水及在地生理...  
具書因葉振音記蔡咸亨記許望及記三人志願別業...  
十二月六日截止均將該號貨物賬目交與葉振音記...  
誤記管理所有葉振音記蔡咸亨記許望及記名下...  
內退股人名字股份註銷以後後利生與盈虧不干...  
余騰海記張如記日後與人來往賬目及揭借借對...  
大清光緒二十年十二月十二日 承頂 發利號人  
張明心記 鄧山來記 余騰海記 張如記

大英一千八百九十五年正月七號

退股

發利號人

蔡咸亨記

葉振音記

許望及記

全啟

招請工伴 ○啟者本行欲用管理機房之華人一名其人...  
元之類又僱華人二名以為西字書記其人新書而字...  
到本行面商便得特此佈告 大英一千八百九十五年正月七號  
玉哲士庫隔鄰牙灣下力山打公司啟

傳換部照 ○照得本局自南來勸辦蘇浙順直山東等省...  
遠近通知今又奉 總局憲頒到各項 部照用特將各...  
殷有志願揚者務祈踴躍以拯災黎而培福田特此佈...  
耿光 劉禮儀 湯澤春 王平輝 符禮庭 符資軒 林天德...  
王恩堯 譚學元 王瑞階 李任源 李龍泉 陳典五...  
大清光緒二十年十二月初十日 總理南洋華僑城等處勸辦蘇浙順直山東江蘇等省賑務總局啟

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡...  
其屋無人租賃而應將其所納門稅交回者於西本月...  
局員實無權可以撥還此項至該項之格式現印便凡...  
應還西本歲上半年之各稅即至閏月三十號止又本...  
而本局並不向外收取各稅若不於西本月內到來...  
此佈 大英一千八百九十五年正月五號 工部局司理人啟

實叻福建福裕棧客寓告白 ○敬啟者本棧在實叻...  
駐寓前包折全輪船客票棧寓處房園寬闊清幽雅...  
士商越府過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯...  
大清光緒二十年二月初五日 福裕棧客寓告白



理直監製  
方靈驗藥

此藥依法調治一月便愈有照

遍凡有骨肉疼痛手足不<sub>能</sub>氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人  
 謂患此症者所用<sub>藥</sub>甚多非徒<sub>無</sub>且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天豈無<sub>有</sub>藥能治<sub>此</sub>病者  
 乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死  
 回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其幣治另詳<sub>單</sub>藥油代理  
 人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顧者請認玉址茲將醫愈氣喘之  
 症具并病人圖式輕驗實詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥  
 可能立刻見功縱使氣風將絕亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去喫  
 之則應驗如神矣試觀韋巴詩勿君之贊詞曰 拙州患氣喘之症十餘年醫治不<sub>效</sub>蓋症最奇重人  
 所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一聯鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世  
 此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 惹巴詩育敬誌不能待至天明服用也

**H. E. HOLTY.**  
MEDAN,  
DELI

**務訟理代**

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日

廣芝伊何生知識取

對其照華英書籍地圖發售 ○ 讀者鑒 拜閣司馬其照粵東人也學於文學俱備精深中外士人久經欽仰故應為國家信任厥功俾於乾坤現有所著華英書籍地圖寄父本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀大元 華英寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀大角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋華寶筏不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售真不虛行華英各國中國人士莫不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

大清光緒二十一年十一月初三日

香港中環文裕堂

上海地球綢緞莊

# 舊金山華永豐號

星嘉坡坡木街南興隆號啟

\*

於邑士麥創製新款奇煙發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇煙係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之  
上蓋為銅紗且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡  
一  
經  
此  
煙  
則  
更  
腐  
於  
電  
煙  
甚  
遠

即較用此平日之所費用較其電燈可省六分之五

雖其光熱亮氣則較過於煤氣燈雖少一有十牙之七

大光普定並無搖動之虞

之之之之之之

之

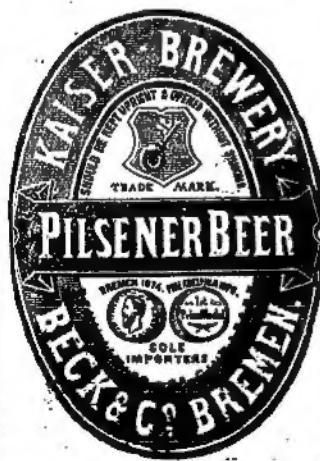
火 光 可

大英一千八百九十三年三月三號

**售發獨蜜**



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵  
烙銀形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 椰里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處  
他各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟



香山酒池島標其峰止項國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵  
烙銀形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 椰里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處  
他各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟

**賣發酒密烏**



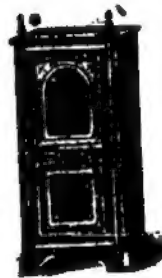
啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到黑  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣實飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**售出品三**

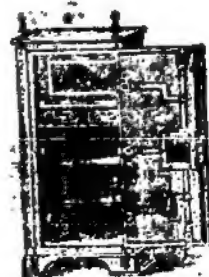


啟者本行督辦歐洲名酒 茲將酒來叻發售  
其酒係白蘭地式 有年沽飲 諸君莫不  
稱其香醇 亦有知者 之酒 本行三品酒  
式以圖為記 倘 諸君有欲飲者 請至本  
買本行自辦三品酒者 祈細認本行標頭之  
有小包印計華字新嘉坡明鳴也公司老  
始標若此字樣即係假冒 倘 諸君細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

**售發櫥鐵名馳**



嘗思養生之所最要者則惟慎其火 惟慎其盜 必須有以善其始無意外  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也 茲本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻嶼則尤為著名 尤者至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且櫥內白鐵至今均為一式取開而無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價價則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
受燒燬即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即至玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟